

- Gracias por adquirir este equipo ecox.
- Antes de utilizar este equipo por favor lea este manual y guárdelo para futura referencia.

Modelos:

RG51B1/(C)EU	RG51B31/(C)EU	RG51B19/(C)E-M	RG51B26/(C)
RG51B14/(C)E	RG51B17/(C)EU	RG51B20/(C)E	EU RG51B27/(C)
RG51B31/(C)E	RG51B18/(C)E	RG51B30/(C)EU	E RG51B30/(C)E
RG51B/(C)EU	RG51B32/(C)E	RG51B25/(C)E	RG51B30/(C)EF
RG51B16/(C)E			



**CONTROL REMOTO
AIRE ACONDICIONADO PORTÁTIL**

EPOR

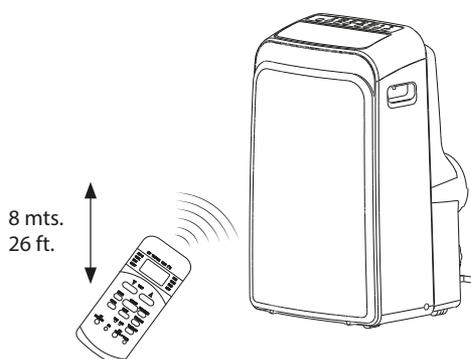
Registre su producto en
www.ecoxline.com
ecoxline



CONTENIDO

- 3** MANEJO DEL CONTROL REMOTO
- 4** ESPECIFICACIONES DEL CONTROL REMOTO
- 5** BOTONES DE FUNCIÓN
- 7** INDICADORES DE LCD
- 8** CÓMO UTILIZAR LOS BOTONES
- 8** FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO
- 8** COOLING/HEATING/FAN OPERATION
- 9** DESHUMIDIFICACIÓN
- 9** OPERACIÓN SWING
- 10** FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR
- 13** OPERACIÓN ECO

MANEJO DEL CONTROL REMOTO



LOCALIZACIÓN DEL CONTROL REMOTO

Utilice el Control Remoto a una distancia máxima de 8 metros (26 pies) del aparato, apuntando hacia el receptor. La recepción se confirma mediante un pitido.



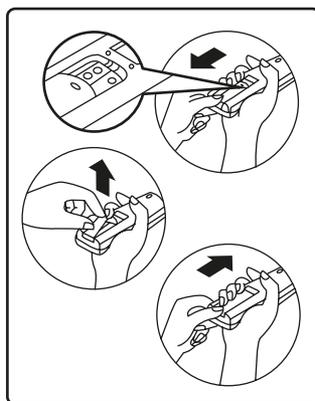
PRECAUCIONES

- *El aire acondicionado no funcionará si las cortinas, puertas u otros materiales bloquean las señales del control remoto a la unidad interior.*
- *Evite que cualquier líquido caiga en el control remoto. No exponga el control remoto a la luz solar directa o calor.*
- *Si el receptor de señal de infrarrojos de la unidad interior está expuesto a la luz directa del sol, puede que el aire acondicionado no funcione correctamente. Utilice cortinas para evitar que la luz del sol dé directamente sobre el receptor.*
- *Si otros aparatos eléctricos interfieren con el control remoto, mueva estos aparatos o consulte a su distribuidor local.*

SUSTITUCIÓN DE LAS BATERÍAS

El control remoto funciona con dos baterías secas (R03 / LR03 / AAA) X2 alojados en la parte trasera y protegidos por una cubierta.

- 1 Retire la tapa presionando y deslizando.
- 2 Retire las baterías usadas e inserte las baterías nuevas, colocando el (+) y (-) coincidiendo correctamente.
- 3 Vuelva a colocar la tapa deslizándola en su posición original.





NOTA

Cuando se quitan las baterías el control remoto borra toda la programación. Después de introducir las baterías, el control remoto debe ser reprogramado.



PRECAUCIÓN

- *No mezcle las baterías gastadas con nuevas ni use baterías de diferente tipo. No deje las baterías en el control remoto si no va a ser utilizado por 2 o 3 meses.*
- *Deshágase de las baterías usadas en los contenedores especiales que se encuentran en los puntos de venta.*

ESPECIFICACIONES DEL CONTROL REMOTO

MODELOS	RG51B1/(C)EU, RG51B14/(C)E, RG51B31/(C)E, RG51B/(C)EU, RG51B16/(C)E, RG51B31/(C)EU, RG51B17/(C)EU, RG51B18/(C)E, RG51B32/(C)E, RG51B19/(C)E-M, RG51B20/(C)E, RG51B30/(C)EU, RG51B25/(C)E, RG51B26/(C)EU; RG51B27/(C)E, RG51B30/(C)E, RG51B30/(C)EF
Voltaje clasificado	3.0V (baterías secas R03/LR03x2)
Bajo voltaje de la CPU Emisión de señales	2.0V
Rango de la señal de recepción	Max. 8m
Medio Ambiente	-5°C~60°C(-41°F~140°F)



NOTA

Pantalla de ajuste de temperatura:

Escala en Celcius (°C):

RG51B14/(C)E, RG51B16/(C)E, RG51B18/(C)E, RG51B31/(C)E, RG51B19/(C)E-M, RG51B20/(C)E, RG51B25/(C)E, RG51B27/(C)E, RG51B30/(C)E, RG51B32/(C)E, RG51B30/(C)EF.

Escala en Fahrenheit (°F)

RG51B/(C)EU, RG51B1/(C)EU, RG51B17/(C)EU, RG51B26/(C)EU, RG51B30/(C)EU, RG51B31/(C)EU.

CARACTERÍSTICA DE RENDIMIENTO

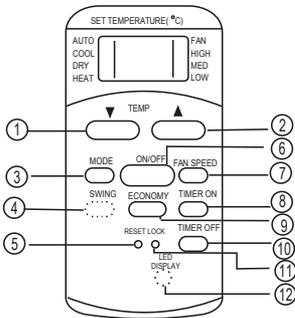
- 1 Modo de funcionamiento: AUTO, COOL, DRY, HEAT (sólo en los modelos con refrigeración y calefacción) y FAN.
- 2 Ajuste Función Temporizador en 24 horas.
- 3 Rango de ajuste Temperatura interior: 17 °C ~ 30 °C.
- 4 Funciones completas de la pantalla LCD. (Liquid Crystal Display).



NOTA

- *Todas las ilustraciones de este manual son sólo para fines explicativos. Su aire acondicionado puede ser ligeramente diferente. La forma real prevalecerá.*

FUNCIONES DE LOS BOTONES

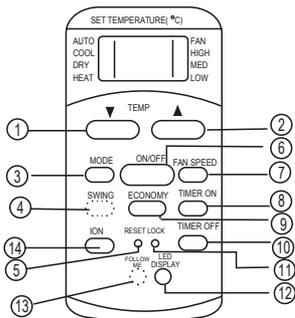


MODELOS:

RG51B14/(C)E, RG51B16/(C)E,
RG51B18/(C)E, RG51B19/(C)E-M,
RG51B20/(C)E, RG51B31/(C)E,
RG51B30/(C)E, RG51B32/(C)E

NOTA:

- Los modelos RG51B16/(C)E, RG51B18/(C)E no tienen la función SWING;
- Los modelos RG51B18/(C)E, RG51B19/(C)EM, RG51B20/(C)E no tienen PANTALLA LED.
- El modelo RG51B19/(C)E-M no tiene la función MED FAN.
- En el modelo RG51B31/(C)E el botón ECONOMY sustituye al botón SLEEP.
- El modelo RG51B30/(C)E no tiene la función MED FAN ni SWING.
- El modelo RG51B32/(C)E no tiene la función MED FAN, SWING ni ECONOMY.



1 Botón DOWN TEMP

Pulse este botón para disminuir el ajuste temperatura interior en incrementos de 1 °C a 17 °C.

2 Botón UP TEMP

Pulse este botón para aumentar el ajuste de temperatura en incrementos de 1 °C hasta 30 °C.

3 Botón MODE

Cada vez que se pulsa éste botón, se selecciona el modo de funcionamiento en la siguiente secuencia:



NOTA: No seleccione el modo HEAT si la máquina que ha adquirido es de enfriamiento únicamente. El modo Heat no funciona en equipos sólo de enfriamiento.

4 SWING Button (en algunos modelos)

Se utiliza para detener o iniciar movimiento de la rejilla y establecer la dirección de flujo de aire deseado arriba / abajo.

5 Botón RESET

Una vez que se pulsa el botón de RESET, todas las configuraciones actuales se cancelarán y el control remoto volverá a los ajustes iniciales.

6 Botón ON/OFF

Botón para el Encendido y Apagado del equipo.

7 Botón Fan Speed

Se utiliza para seleccionar la velocidad deseada del ventilador:



- Algunos modelos no tienen la característica MED FAN.

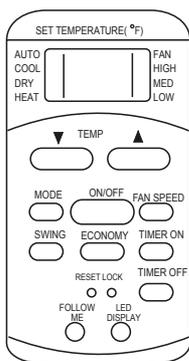
8 Botón TIMER ON

Pulse este botón para activar el ajuste automático del temporizador. Cada vez que pulse el botón incrementará el ajuste del tiempo en incrementos de 30 minutos, hasta 10 horas, luego, en incrementos de 1 hora hasta 24 horas. Para cancelar el Auto-Ajuste del temporizador, sólo tiene que pulsar el botón hasta que la pantalla muestre la hora 0.0.

9 Botón ECONOMY (SLEEP)

Seleccione esta función durante el tiempo que duerma. Puede mantener una temperatura más cómoda y ahorra energía. Esta función está disponible en COOL, HEAT o el modo AUTO solamente.

NOTA: Cuando la unidad está funcionando en el modo SLEEP, se cancelará esta función si pulsa el botón ON / OFF, FAN SPEED, SLEEP o MODE.

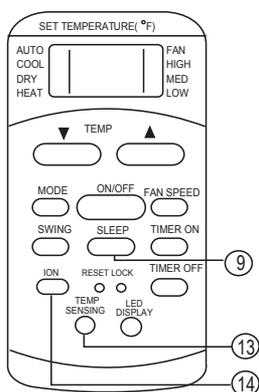


MODELOS:

RG51B1/(C)EU,
 RG51B/(C)EU,
 RG51B26/(C)EU,
 RG51B30/(C)EU,
 RG51B31/(C)EU.

NOTA:

- El modelo RG51B/(C)EU no tiene la función SWING ni FOLLOW ME;
- El modelo RG51B1/(C)EU no tiene la función FOLLOW ME;
- El modelo RG51B30/(C)EU no tiene la función SWING, FOLLOW ME ni la función MED FAN, y el botón SLEEP sustituye al botón ECONOMY;
- El modelo RG51B31/(C)EU no tiene la función FOLLOW ME.



Modelo: RG51B17/(C)EU

10 Botón OFF TIMER

Pulse este botón para activar el ajuste de la hora para el apagado automático. Cada vez que pulse el botón incrementará el ajuste del tiempo en incrementos de 30 minutos, hasta 10 horas, luego, en incrementos de 1 hora hasta 24 horas. Para cancelar el Auto-Ajuste del temporizador, sólo tiene que pulsar el botón hasta que la pantalla muestre la hora 0.0.

11 Botón LOCK

Pulse este botón (hundido) para bloquear todos los valores actuales, y el control remoto no aceptará ninguna operación, excepto la del BLOQUEO. Utilice el modo LOCK cuando se quiere evitar que los ajustes sean cambiados por error. Pulse el botón LOCK de nuevo para cancelar la función de BLOQUEO. Un símbolo de bloqueo aparecerá en la pantalla del control remoto cuando se activa esta función.

12 Botón Pantalla LED

Pulse este botón para apagar la pantalla de la unidad interior, vuelva a pulsarlo para encender la pantalla.

NOTA: Los modelos RG51B18/(C)E, RG51B19/(C)EM, RG51B20/(C)E no tienen esta característica.

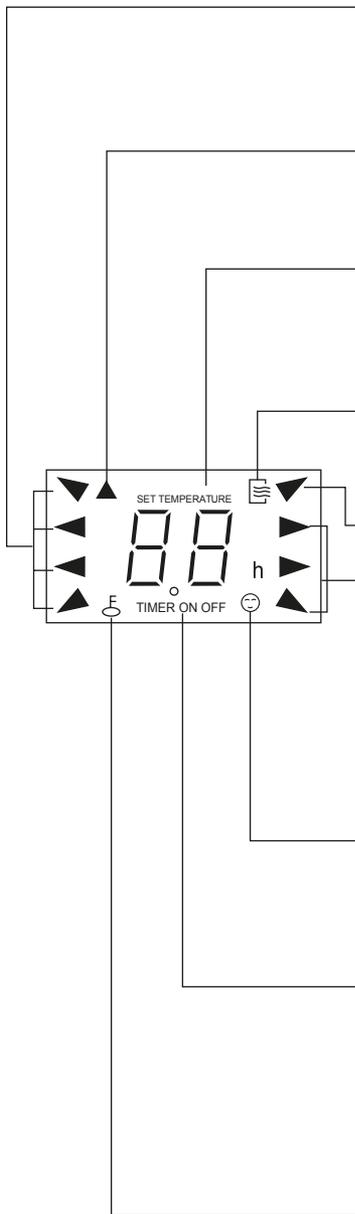
13 Botón FOLLOW ME / SENSOR TEMP

- Pulse este botón para iniciar la función FOLLOW ME.
- Cuando se activa la función FOLLOW ME, la pantalla del control remoto muestra la temperatura real del lugar donde usted se encuentra ubicado. El control remoto enviará esta señal al acondicionador de aire en intervalos de 3 minutos hasta que pulse el botón FOLLOW ME nuevamente
- La función FOLLOW ME no está disponible en el modo DRY y FAN.
- Al cambiar el modo de operación o al apagar la unidad, se cancelará la función FOLLOW ME automáticamente.

14 Botón ION

Al presionar este botón, el generador de iones es energizado y ayudará a eliminar el polen y las impurezas del aire.

INDICADORES DE LCD



Indicador **MODE**

Muestra el modo seleccionado actual. Incluyendo AUTO, COOL DRY, HEAT (sólo modelos con refrigeración y calefacción) y FAN.

Indicador de Transmisión

Este indicador se encenderá cuando el control remoto transmite señales a la unidad interior.

Temp./Timer

Aparecerá el ajuste de temperatura (de 17°C a 30°C) o ajuste del temporizador (0 ~ 24h). Si se selecciona el modo FAN, no se mostrará.

ON/OFF

Este indicador se muestra cuando la unidad está funcionando.

MODE (modo FAN)

VELOCIDAD DEL VENTILADOR

Muestra la velocidad seleccionada del ventilador: AUTO, HIGH, MED (si corresponde) y LOW. No muestra nada cuando se selecciona la velocidad del ventilador en la velocidad AUTO. Cuando se selecciona el modo AUTO o DRY, no se mostrará nada.

NOTE: El modelo RG51B19/(C)EM no tiene la función de velocidad MED FAN.

FOLLOW ME (SÍGUEME)

Al pulsar el botón FOLLOW ME / TEMP SENSING en el modo COOL o HEAT, la función de FOLLOW ME se activa y este indicador se muestra.

TIMER

Esta área de la pantalla muestra los ajustes del temporizador. Es decir, si sólo se establece la función de tiempo AUTO-ON, mostrará TIMER ON. Si la función de tiempo AUTO-OFF está activado, se mostrará OFF TIMER. Si ambas funciones se establecen, se mostrará TIMER ON/ OFF.

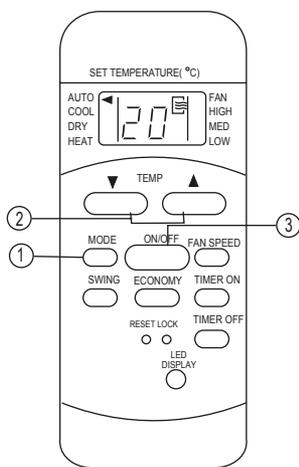
Indicador **LOCK**

Se muestra la pantalla LOCK al pulsar el botón LOCK. Pulse el botón LOCK para borrar la pantalla.

CÓMO UTILIZAR LOS BOTONES

FUNCIONAMIENTO AUTOMÁTICO

Asegúrese de que la unidad esté enchufada y la energía está disponible. El indicador de **OPERACIÓN** en la pantalla de la unidad interior se iluminará.



- 1 Pulse el botón **MODE** para seleccionar **AUTO**.
- 2 Pulse el botón **TEMP** para ajustar la temperatura deseada. La temperatura puede ajustarse dentro de una gama de 17°C ~ 30°C en incrementos de 1 °C.
- 3 Pulse el botón **ON / OFF** para encender el aire acondicionado.

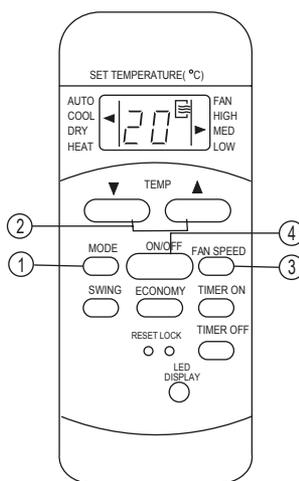
NOTA:

- 1 En el modo automático, el aire acondicionado, lógicamente puede elegir el modo de refrigeración, ventilador, calefacción y deshumidificación mediante la detección de la diferencia entre la temperatura ambiente real y la temperatura programada en el control remoto.
- 2 En el modo automático, no se puede cambiar la velocidad del ventilador. Ya que es controlado automáticamente.
- 3 Si el modo Auto no es cómodo para usted, usted puede seleccionar el modo que desee manualmente.

COOLING/HEATING/FAN OPERATION

Enfriamiento / Calefacción / Ventilación

Asegúrese de que la unidad esté enchufada y la energía está disponible.



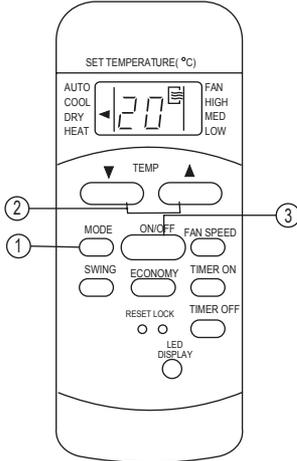
- 1 Pulse el botón **MODE** para seleccionar **COOL**, **HEAT** (sólo en modelos de calefacción y refrigeración), o el modo **FAN**.
- 2 Pulse el botón **TEMP** para ajustar la temperatura deseada. La temperatura puede ajustarse dentro de una gama de 17°C ~ 30°C en incrementos de 1 °C.
- 3 Pulse el botón **FAN SPEED** para seleccionar la velocidad del ventilador en cuatro pasos- Auto, Bajo, Medio o Alto.
- 4 Pulse el botón **ON / OFF** para encender el aire acondicionado.

NOTA:

En el modo FAN, la configuración de la temperatura no se muestra en el control remoto y no se puede controlar la temperatura. En este caso, sólo el paso 1, 3 y 4 se pueden realizar.

OPERACIÓN DE DESHUMIDIFICACIÓN

Asegúrese de que la unidad esté enchufada y la energía está disponible. El indicador de **OPERACIÓN** en la pantalla de la unidad interior se ilumina.



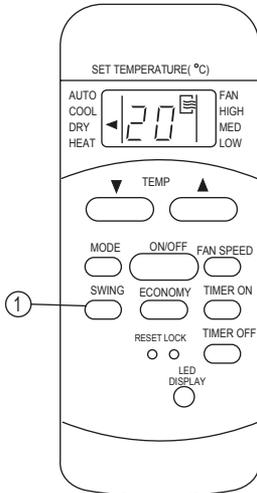
- 1 Pulsar el botón **MODE** para seleccionar el modo DRY.
- 2 Pulsar el botón **TEMP** para ajustar la temperatura deseada. La temperatura se puede ajustar en un rango de 17°C ~ 30°C en incrementos de 1 °C.
- 3 Pulsar el botón **ON / OFF** para encender el aire acondicionado.

NOTA:

En el modo de deshumidificación no se puede cambiar la velocidad del ventilador. Ya que es controlado automáticamente.

OPERACIÓN DE SWING

Utilice el botón SWING para ajustar la dirección del flujo de aire hacia arriba o hacia abajo.



- 1 Cuando se pulsa el botón una vez, se activa la función de ajuste de la dirección del flujo de aire de la rejilla. El ángulo de movimiento de la rejilla es 6° por cada vez que lo pulse. Mantenga pulsado el botón para mover la persiana hasta la posición deseada.

NOTA:

En algunos modelos, solamente hay que presionar para iniciar la función de oscilación automática.

- 2 Si mantiene pulsado el botón SWING sin soltar por 2 segundos o más, se activa la función de oscilación automática de la rejilla. La persiana horizontal oscilaría hacia arriba y hacia abajo automáticamente. Pulse de nuevo para detener.

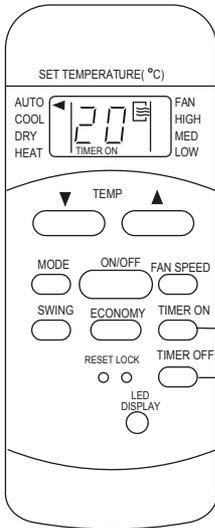
NOTA:

Cuando la persiana se mueve a una posición que podría afectar el efecto de refrigeración y calefacción del aire acondicionado, se cambiará automáticamente la dirección de movimiento de swing.

FUNCIONAMIENTO DEL TEMPORIZADOR

Al pulsar el botón **TIMER ON** puede ajustar la hora de encendido automático de la unidad, y al pulsar el botón **TIMER OFF** puede establecer la hora de apagado automático de la unidad.

Para establecer la hora de encendido automático **TIMER ON**.



- 1 Pulse el botón **TIMER ON**. El control remoto muestra **TIMER ON**, muestra seguidamente **AUTO-ON** ajuste de la hora y la letra "h" se mostrará en el área de visualización **LCD**. Ahora está listo para reiniciar el tiempo **AUTO-ON** para iniciar la operación.
- 2 Presione el botón **TIMER ON** de nuevo para fijar la hora deseada. Cada vez que pulse el botón, el tiempo aumenta en incrementos de 30 minutos, hasta 10 horas, luego, en incrementos de 1 hora hasta 24 horas.
- 3 Después de ajustar el temporizador, habrá un segundo de retraso hasta que el mando a distancia transmita la señal al aire acondicionado. Luego, después de aproximadamente 2 segundos, la señal "h" desaparecerá y la temperatura programada volverá a aparecer en la ventana de la pantalla **LCD**.

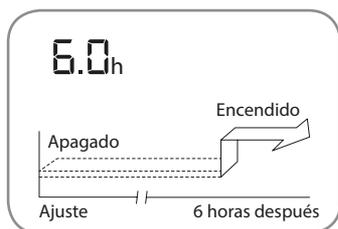
Para ajustar la hora de apagado automático.

- 1 Pulse el botón **TIMER OFF**. El control remoto muestra **TIMER OFF**, una vez y la señal "h" se mostrará en el área de visualización **LCD** para la configuración de apagado automático. Ahora está listo para reiniciar el tiempo de apagado automático para detener la operación.
- 2 Pulse el botón **TIMER OFF** de nuevo para fijar la hora de apagado automático deseada. Cada vez que pulse el botón, el tiempo aumenta en incrementos de 30 minutos, hasta 10 horas, a continuación, en incrementos de 1 hora hasta 24 horas.
- 3 Después de ajustar el temporizador, habrá un segundo de retraso hasta que el mando a distancia transmita la señal al aire acondicionado. Luego, después de aproximadamente 2 segundos, la señal "h" desaparecerá y la temperatura programada volverá a aparecer en la ventana de la pantalla **LCD**.



IMPORTANTE

El tiempo de funcionamiento efectivo establecido por el control remoto para la función de temporizador se limita a los siguientes valores: 0.5, 1.0, 1.5, 2.0, 2.5, 3.0, 3.5, 4.0, 4.5, 5.0, 5.5, 6.0, 6.5, 7.0, 7.5, 8.0, 8.5, 9.0, 9.5, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23 y 24.



EJEMPLO DE AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

TIMER ON (Operación Auto-on)

La función TIMER ON es útil cuando se desea que la unidad se encienda automáticamente antes de que regrese a casa. El aire acondicionado se iniciará automáticamente a la hora establecida.

Ejemplo:

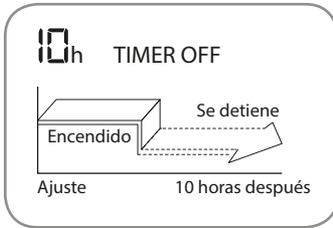
Para iniciar el aire acondicionado dentro de 6 horas.

- 1 Pulse el botón TIMER ON, aparecerá la última hora configurada para iniciar el funcionamiento y la señal "h" se mostrará en el área de visualización.
- 2 Pulse el botón TIMER ON hasta que muestre "6:0h" en la pantalla del control remoto.
- 3 Espere durante unos 3 segundos y el área de visualización digital mostrará la temperatura de nuevo. Ahora esta función está activada.

EJEMPLO DE AJUSTE DEL TEMPORIZADOR

TIMER OFF (Operación Auto-off)

La característica TIMER OFF es útil cuando se desea que la unidad se apague automáticamente después de ir a la cama. El acondicionador de aire se detendrá automáticamente a la hora establecida.



Ejemplo:

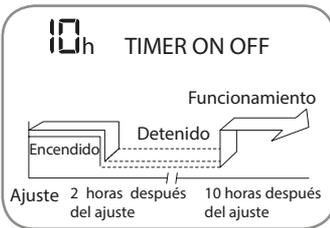
Para detener el acondicionador de aire en 10 horas.

- 1 Pulse el botón TIMER OFF aparecerá la última hora configurada para iniciar el funcionamiento y la señal "h" se mostrará en el área de visualización.
- 2 Pulse el botón TIMER OFF para mostrar "10h" en la pantalla del control remoto.
- 3 Espere durante unos 3 segundos y el área de visualización digital mostrará la temperatura de nuevo. Ahora esta función está activada.

TIEMPO COMBINADO (Ajuste de dentro y fuera de los temporizadores de forma simultánea)

TIMER OFF → TIMER ON (On → Stop → Start operation)

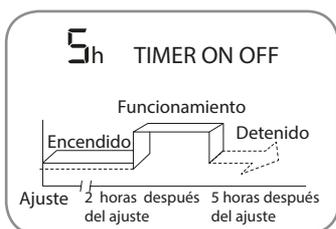
Esta característica es útil cuando se desea detener el aire acondicionado después de ir a la cama, y empezar de nuevo en la mañana cuando se despierta o cuando regrese a casa.



Ejemplo:

Para detener el aire acondicionado 2 horas después de encendido y el comienzo de nuevo 10 horas después de configuración.

- 1 Pulse el botón TIMER OFF.
- 2 Pulse el botón TIMER OFF nuevamente para mostrar (2.0H) en la pantalla.
- 3 Pulse el botón TIMER ON.
- 4 Pulse el botón TIMER ON de nuevo para mostrar 10h en el TIMER ON pantalla.
- 5 Espere a que el control remoto muestre la temperatura configurada.



TIMER ON →TIMER OFF (Off→Start→Stop operation)

Esta característica es útil cuando se desea iniciar aire acondicionado antes de que despierte y se apague después de salir de la casa.

Ejemplo:

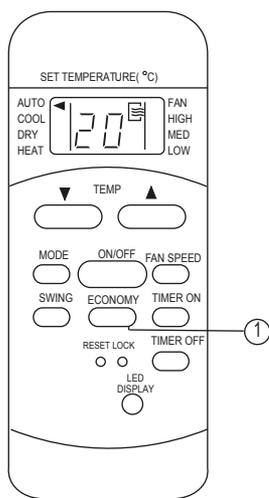
Para iniciar el aire acondicionado 2 horas después de ajustarlo, y detenerlo 5 horas después del ajuste.

- 1 Pulse el botón TIMER ON.
- 2 Pulse el botón TIMER ON de nuevo para mostrar 2.0H en el TIMER ON pantalla.
- 3 Pulse el botón TIMER OFF.
- 4 Presione el botón TIMER OFF nuevamente para mostrar 5.0h en la pantalla.
- 5 Espere a que el mando a distancia muestre la temperatura configurada.



PRECAUCIÓN

- El ajuste del temporizador (TIMER ON o TIMER OFF) se activará el TIMER ON o el TIMER OFF en orden a la hora colocada, inicia el que tenga la hora más cercana al momento del ajuste y después el otro.



FUNCIONAMIENTO ECONOMY (SLEEP)

Con la función SLEEP, puede mantener la temperatura más confortable y ahorrar más energía. Esta función está disponible en COOL, HEAT o el modo AUTO solamente. Para más detalles, consulte "Operación SLEEP" del manual de usuario.

NOTA:

Cuando la unidad esté funcionando en modo SLEEP, se cancelará este modo si pulsa FAN SPEED o el botón ON / OFF.

